



# GŁOS ROLNICZY.

Pismo popularne, ilustrowane, poświęcone wszelkim  
gałęziom gospodarstwa wiejskiego.

Wychodzi 15-go i ostatniego każdego miesiąca.

Przedpłata roczna, przesyłana wprost do Redakcyi, wynosi w Austrii 4 k. 50 hal.  
(półr. 2 k. 30 hal.), roczna w Niemczech 4 marki, w Rosyi i Król. Polsk. 2 rs. 50 kop.

Ogłoszenia jednorazowe oblicza się po 20 hal. od 1-go wiersza, pismem drobnem,  
przy powtórznem umieszczeniu opuszcza się 50% rabatu.

Reklamacye nieopieczętowane wolne od opłaty pocztowej. Termin do wnoszenia reklamacyj dni 14.  
**Numer pojedynczy kosztuje 25 hal.**

Redaktor odpowiedzialny i wydawca:

**T. CZAYKOWSKI,**

profesor gospodarstwa przy c. k. Seminarjum naucz. w Tarnowie.

Adres Redakcyi i Administracyi: **Tarnów, ulica Różana, Nr. 11-ty.**

**Kalendarz** od 16-go do 30-go czerwca. 16. P. Franciszka Reg. 17. W. Adolfa bisk.  
18. S. Marka i Marcelina. 19. G. Gerwazego i Protaz. 20. P. Sylweryusza. 21. S. Alojzego  
Gonzagi. 22. N. 5 po Sw. NMP. Nieustającej Pomocy. 23. P. Zenona bisk. 24. W. Jana  
Chrzyciela. 25. S. Prospera bisk. 26. C. Jana i Pawła. 27. P. Władysława kr. 28. S. Leona II. p.  
29. N. 6 po Sw. Piotra i Pawła. 30. P. Wspom. św. Pawła i Emilii.

**Nowo zgłaszający się prenumeratorowie otrzymają na  
żądanie poprzednie numery „Głosu rolniczego”. Żądanie upra-  
szamy umieścić na przekazie pocztowym.**

## Odezwa do kobiet polskich i gospodyń wiejskich.

### I.

Ze wzruszeniem i radością czytałam w przedostatnim numerze „Głosu rolniczego” o zakładającym się Towarzystwie w celu przyswajania sobie nauki rolnictwa. Dla narodu pozbawionego własnego rządu, któryby się opiekował potrzebami rolnictwa, narodu uciśnionego i wyzyskiwanego we wszystkich trzech dzielnicach, łupionego co dzień jawnie i skrycie na polu ekonomicznym od lat stu w najrozmaitszy sposób, niema innego ratunku jak stowarzyszanie się we wszystkich ważnych lub mniej ważnych celach! Trzy towarzystwa, mające nauczanie na celu: 1) Towarzystwo *Szkoły ludowej*, które usiłuje liczbę szkół powiększyć, 2) Towarzystwo *Kółek rolniczych*, które korzystnie popiera przemysł i handel — wydzierając je z rąk żydów, wyrabia przedsiębiorczość w ludzie naszym, a równocześnie wspiera rolnika radami, za pośrednictwem pisemka swego i ułatwia mu nabycie dobrych narzędzi

rolniczych i 3) świeżo zawiązane Tow. dla popierania polskiej nauki rolnictwa, to są wiele obiecujące zawiązki, dobrobytu w przyszłości w biednym kraju naszym, — teraz wzbudza więc uciechę, gdy się słyszy o nowych stowarzyszeniach — a równocześnie smutek ogarnia na myśl, że tak ich mało dotąd mamy, że tak mało w naszym społeczeństwie jednostek, które pojmują, że potęgą i siłą w związkach i w zjednoczeniach, że usiłowania jednostek po większej części idą na marne.

Wiedzą to za to dobrze nasi wrogowie, więc zakazują i prześladują stowarzyszenia lub kontrolują uparcie i podejrzliwie ich cele. Mężczyźni dają świeży dowód, że tę kwestyę lepiej pojmują niż kobiety, gdyż choć mają w kraju niższe i wyższe kursa rolnicze, zawiązują stowarzyszenie w celu popierania polskiej nauki rolnictwa! Czyżby kobiety gospodynie nie czuły gwałtownej potrzeby oparcia swych różnorodnych zajęć — które się składają na całość gospodarstwa wiejskiego kobiecego o *pewniki naukowe*? Czyżby nie wiedziały, że stowarzyszone mogą korzystniej walczyć z konkurencją lub brakiem zbytu na jaja, drób, mięsivo, masło, jarzyny i inne swe produkta? Dotąd gospodarstwo kobiece, to pojedyncze wysiłki; opiera się ono na doświadczeniu, a nierzadko na bezmyślnej rutynie. Każda z nas to twierdzi i uznaje, że szczęśliwa córka, którą matka rozumna zaprawiła za młodu do zajęć, będących równie jak dział męski, uprawy roli, podstawą bytu rodziny na wsi. Szczęśliwa ona, bo nie zdobywa doświadczenia ze stratą męzowskiej kasy, nie opłaca go łzami upokorzenia, a nierzadko utratą zaufania męzowskiego, które raz spłoszone nie powraca nigdy, choćby żona z latami wyrobiła się na praktyczną gospodynię. Każda z nas starszych i to potwierdzi, że szczęśliwa i ta gospodyni, która dostała praktyczną, pracowitą i choć trochę umiętną pomocnicę; szczęśliwą się może mienić, gdyż taka pomocnica jest wyjątkiem, białym krukiem w dzisiejszych czasach. W pałacach właścicieli, w domach dzierżawców i ekonomów, powtarza się to samo. 20 kilka klucznic zmienia się w ciągu lat kilku, z tych zaledwie dwie, trzy, są dobrze przysposobione, jako tako umiętne.

A jednak kobieta młoda, mająca drobne dzieci musi szukać pomocnicy. Wymagania ich dzisiejsze nie stoją w żadnym stosunku do uzdolnienia. Taka klucznicza za 8, 10 do 12 zlr. pensyi i utrzymanie całkowite, nieraz nie umie rosółu nastawić. Przyjeżdża na wieś jak na wakacje, nie troszcząc się wcale, czy zadaniu sprostą. Kura przez nią nasadzona, po trzech dniach przymusowej niewoli wędruje prosto na banty między towarzyszkami, a krowa, która wskutek złego dojenia dostała zapalenia wymienia, zaniedbana, przestaje się doić wcale lub długi czas daje mleko na pół z krwią. Pani wstawszy z choroby lub powróciwszy z podróży, zastaje brud w kuchni, w kurnikach fetor nie do wytrzymania, drób zmizerowany, krowy zapuszczone, ogród źle zaszadzony lub utrzymany, masło pleśniejące lub gorzkie itd. itd. Czemże to się dzieje? Oto ostatnie próżniaczki, które zajęcia znaleźć w mieście nie mogą, — jadą na wieś jako klucznice bez przygotowania żadnego. Gdzież się podziały owe pocziwe gosposie, prawe ręce naszych prababek, wychowane przy rodzinie chlebobawców, które wydane za mąż, owdowiawszy, powracały jeszcze na dawne stanowisko, nie wstydząc się uczciwie zarabiać — gospodarzyły z zamięłowaniem aż do śmierci? Przyczyną braku uzdolnionej służby żeńskiej szukać trzeba głęboko



wśród innych przyczyn zasadniczych upadku gospodarstw rolnych. Wraz z wzrastającymi długami, obciążającymi ziemię, zabrakło dworów, które patryarchalnym staropolskim sposobem, córki swych oficyalistów kształciły, wyposażały, a opiekowały się nieraz również ich dziećmi. W owych czasach trzy pokolenia z kolei w tym samym dworze służące nie były rzadkością. Ale też stosunek był inny, wykształcenie inne i poważanie inne, wprost przeciwne dzisiejszym wyobrażeniom. Takie pracownice, czujące swą wartość, a zarazem skromne i niezmordowane, trzeba się starać wychować koniecznie. Taki stosunek oparty na wzajemnym szacunku i zaufaniu należy wskrzesić koniecznie. Nie wychowa ich dwór, bo siła jego fizyczna i moralna wyczerpana ciężką walką o byt zagrożony; wychować je powinna społeczność kobiet polskich, otwierając stosowne szkoły. Dobro jest równie zaraźliwe jak złó. Gdy wychowamy ich zastęp choćby niewielki, wkrótce stanie się on przykładem i podporą małych i większych gospodarstw. Takie pomocnice zamożnych, współpracownice uboższych, wychowawczynie rozsądne dzieci własnych, staną się błogosławieństwem dla narodu, łącznikiem między chatą i pałacem — filarem dobrobytu ziemian.

## II.

Dzisiejszy brak klucznic i pomocnic uzdolnionych w gospodarstwie równa się klęsce elementarnej. Trzeba koniecznie wskrzesić typ dawnej pracownicy wiejskiej, typ staroświecki, a jednak tak sympatyczny. Trzeba, aby kobiety polskie powołały go do życia w własnym interesie, zakładając *szkoły klucznic*. Myśl takiej szkoły była przez posłów w sejmie galicyjskim poruszona, ale prawdopodobnie dla braku funduszków została zaniechana. Jest to jednak dla narodu rolniczego sprawa pierwszorzędного znaczenia. Kto wie, czy nie ważniejsza, jak sprawa szkół rolniczych dla mężczyzn. Oni mają ich już kilka, — kobiety nie posiadają żadnej. Jedna szkoła w Zakopanem nie wystarcza; kraj nasz jest duży, wychowanki p. Zamojskiej po większej części idą w Poznańskie, — a u nas w Galicyi niedługo słowo „klucznica“ będzie synonimem nieudolności i nieumiejętności. Rozumie się, nie mówi się tu o dobrych wyjątkach, ale wogóle. Każde gospodarstwo potrzebuje rąk do pomocy; złe, niedoświadczone i nieumiejętne ręce szkodę tylko przynoszą; jest to więc sprawa nie cierpiąca zwłoki. Już dość się zmarnowało jednostek w pogoni za stosownym dla kobiet zarobkiem, emancypacja dość głów przewróciła. Oto jest właśnie zajęcie właściwe, powołanie prawdziwe; wśród rodziny, wsi i domu: kobieta, pracownica wytrwała, gospodyni, opiekunka, mrówka skromna, a choć drobna, przejęta ważnością i wielkością zadania, które spełnia, świadoma celu zbiorowej pracy mrowiska, — narodu. Oto ideał Polki klas wszystkich. Potrzeba nam gwałtownie takich szkół o charakterze swojskim, rodzimym. W skromnym domu drewnianym, choćby pod strzechą, byle czystym, wygodnym, obszernym, z piwnicą, spiżarnią i mleczarnią, wzorowo a skromnie urządzonej; z jedną choćby tylko salą, w której co niedziela książd światły zwoływałby personal na konferencyę i naukę religii, a w której w dnie powszednie odbywałyby się lekcye rachunków gospodarskich lub wykłady teorii, czyli raczej teoretyczne

ustne objaśnienia, co dzień spełnianych własnoręcznie przez uczennice funkcji gospodarskich.

Ideał takiej szkoły, to raczej internat, połączony z gospodarstwem, złożony z uczennic, które byłyby zarazem robotnicami Zakładu, rozumie się na czas trwania jednego kursu. Utrzymywałyby one porządek domowy, gotowały kolejno dla siebie i nauczycielek, prały, prasowały, a przede wszystkim pod doświadczonym kierunkiem prowadziły ogród: chlewnię, stajnię i mleczarnię, w ten sposób, iżby produkt tych działów pokrył potrzeby kuchni zakładowej, a nadwyżka składała się w kasie jako fundusz dla wychowanek. Ten punkt dziwnym się może wyda niejednej czytelniczce, wzięwszy jednak pod uwagę, że to jest jedyny sposób w jaki można nauczyć prowadzenia pożytecznie gospodarstwa, oszczędności i rachunkowości przez takie osobiste zainteresowanie wychowanek rentownością spełnianej pracy, przyjmując go wypada jako konieczny warunek wychowania w zamierzonym celu — jako, że się tak wyrażę, środek psychologiczno-pedagogiczny. Lat temu sto, dwoje biednych sklepikarzy w Paryżu, — małżeństwo Boussieaux (Bussiso) przypuścili małeńki swój personal sklepowy do udziału w zyskach handlowych. Być może, że czyniąc to, nie zdawali sobie sprawy, jakie owoce przyniesie ich ludzki czyn. Gdy po latach kilkudziesięciu umierali jako staruszkowie, zakład ich miał sławę światową; oni sami byli milionerami, a fundusz emerytalny wspólny pracowników liczył się na krocie. Dziś dawny sklepik zajmuje tysiące rąk, mnóstwo szwalni i fabryk dla niego pracuje, nosi nazwę „Magazin au Printemps“ i jest sławą Francji i wzorem takich zakładów. A czemu? Bo każdy najniższy rangą pomocnik i roznosiciel towarów ma udział w zysku i o swą starość jest spokojny, pracuje więc szczerzej, jakby to czynił w innych dla siebie warunkach. Wracając do naszego tematu, nadmienię wypadnie, że internat czyli szkoła taka, uczyć musi roztropnej pracy, oszczędności drobiazgowej, rozumnego spożytkowania odpadków z ogrodu, sadu, kuchni i mleczarni. Trzeba więc bodźca tak dla uczennic jak dla nauczycielek, trzeba myśli wolnej od troski o jutro. W niniejszej odezwie podajemy zarys, szkic, niejako *ideał* szkoły takiej, a zwracamy się do serc i patriotyzmu Polek wszystkich stanów z prośbą, aby ludziom dobrej woli pomogły do urzeczywistnienia tego. Nie wątpimy że W. Sejm przystąpi ze znacznym datkiem jako inicjator tego projektu, ale że kraj jest ubogi, więc przypuszczać należy, że potrzebne będzie utworzenie towarzystwa, że potrzeba będzie i pomocy prywatnej, aby można przystąpić do dzieła. Uczennice, jako z biednej klasy pochodzące, trzeba uczyć i odziewać, a gdy będą wychodzić z zakładu, zaopatrzyć w małe wyprawki. Niniejszem otwieramy korespondencję w tej materii. Prosimy Sz. Czytelniczki, które ta sprawa zainteresuje, o nadsyłanie zdań swych i zapatrywań, oraz o nadmienie, kiedy i w jakiej miejscowości możnaby zwołać wiec w tej sprawie, w celu omówienia skutecznych środków popierania tej myśli.

*Marya Stasiniewiczowa.*

Redakcja „Głosu rolniczego“ z szczerą życzliwością otwiera łamy swego pisma dla Pań, interesujących się tak ważną sprawą ekonomiczną, poruszoną przez WPanią M. Stasiniewiczową i wszelkie korespondencje w tym przedmiocie chętnie umieszczać będzie.

*Redakcja.*



## Sposoby otrzymania dorodnych owoców.

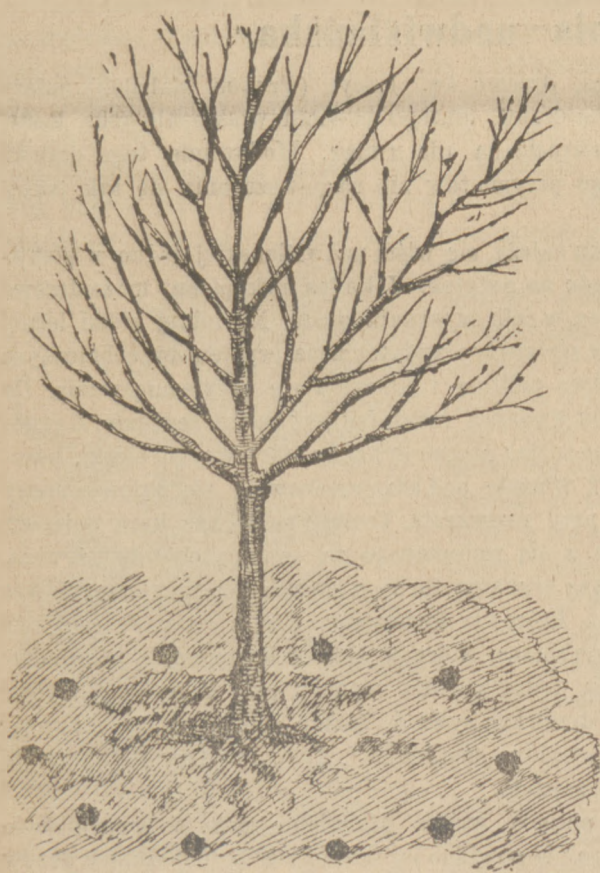
Odporność organizmu ludzkiego przeciw rozmaitym zarodkom chorobotwórczym, zawisała od warunków, w jakich dany osobnik żyje. Im lepiej człowiek się odżywia, im czystiej ciało swe utrzymuje, im mniej zanieczyszczonem powietrzem oddycha, tam mniej skłonny jest do rozmaitych chorób, tem zdrowsze jego potomstwo.

To samo, co dotyczy organizmu ludzkiego, odnosi się także do roślin. Jeżeli roślina posiada w ziemi dostateczną ilość pokarmów, jeżeli chronić ją będziemy od rozmaitych szkodników, jeżeli będzie posiadać odpowiednią ilość światła i ciepła, to rozwój jej będzie piękny, a owoc dorodny. Cóż tu nowego powiedziano? Wszak my o tem już dawno wiemy! Prawda! — są to myśli tak dawne, jak dawno świat egzystuje, ale mimo tego nie stosujemy tej zasady do wszystkich roślin i niektóre traktowane są bardzo często po macoszemu, zwłaszcza drzewa owocowe. Zwiedziwszy dużo ogrodów włościańskich, dworskich i plebańskich, mieliśmy sposobność przypatrzeć się temu, rzec można karygodnemu, bo ze znaczną własną stratą połączonemu, lekceważeniu pielęgnacyi drzew owocowych. — Cóż w obecnej porze możemy zrobić dla drzew owocowych, aby wydały dorodne owoce? Zasiłać w potrzebne pokarmy, wil-

goć, a w niektórych wypadkach przerywać owoce.

Obecnie najodpowiedniejszą formą pokarmów dla drzew jest rozcieńczona gnojówka (1 litr na 10 litrów wody), którą wlewać należy do dziur, zrobionych dookoła drzew w takim oddaleniu od pnia, w jakim kończą się gałęzie korony.

Przy tym sposobie nawożenia dostarczamy drzewom potrzebną wilgoć. Czynność tę należy powtórzyć kilka razy w ciągu lata, w odstępach dwutygodniowych, jednak nie dłużej, jak do sierpnia, gdyż podlewanie takie powoduje tworzenie się lic-



*Sposób zasilania drzew.*

nych nowych pędów, które nie miałyby już czasu zdrzewnieć i przez zimę ucierpiałyby od mrozów. Po czem zaś poznamy, że drzewo cierpi na brak wilgoci? Najlepszą tego wskazówką jest liczne odpadanie na pół rozwiniętych owoców i to bez żadnej zewnętrznej przyczyny jak n. p. z powodu silnych wichrów, lub stoczeń przez owady.

A teraz co do przerywania owoców. W jakim celu przerywamy owoce i kiedy? Otóż przerywamy na tych gałązkach, które zbyt wielką ilością owoców są obciążone, tak, że dochodzące pokarmy nie wystarczają do należytego wykształcenia się tychże, a następnie, aby drzewo uchronić od zbyt wielkiego wysilenia się. Chcemy więc mieć dorodne owoce, a drzewu zapewnić piękny rozwój, nie żałujmy straty z przerywania owoców pochodzącej, zwłaszcza, że o ile mniej owoców na ilość z drzewa zbierzemy, o tyle kg. zyskują na wadze owoce pozostałe.

Pierwszy raz przerywać można już obecnie, powtórzy się zaś tę czynność, gdy owoc do połowy się wykształci.

Przerywanie owoców ma najwięcej zastosowania na drzewach krzaczkowych i młodych drzewkach; na drzewach piennych, dużych jest to połączone z większymi trudnościami.

Wiktor Tabeau,

naucz. kraj. szk. ogrod. w Tarnowie.

## Wiśnia nadwiślańska.

Wiśnia nadwiślańska cz. drzewo św. Łucyi (*Prunus Mahaleb*) należy do rzędu najpożyteczniejszych drzew, dlatego powinni właściciele dóbr, lasów i ogrodów szczególniejszą zwrócić na nie uwagę. Hodowanie tego drzewa tylko przez nieznanomość jego przymiotów nie rozpowszechnia się tak, jakby sobie tego życzyć należało.

Jako drzewu ozdobnemu należy się wiśni nadwiślańskiej jedno z pierwszych miejsc, a także ze względu na pożytek. Jako las niskopienny może drzewo to być co 8—15 lat wycinane, w celu uzyskania opału. Na dobrej ziemi leśnej rośnie wysoko i drzewo jej staje się wtedy przydatnym materiałem do technicznych wyrobów, gdyż przyjmuje łatwo politurę i odznacza się przyjemną wonią. Do ozdób stolarskich i do wyrobu wonnych szkatułek jest ono nieocenione. Z grubszych młodych gałęzi wyrabiać można piękne cybuchy jakoteż cygarniczki, pozostawiając na nich korę, gdyż właśnie pod nią przechowuje się najpiękniejszy zapach, który się wzmacnia przy rozgrzaniu. Drobnoposiekana korą polepsza się zapach tytoniu; kadzidła z nią zmieszanego za granicą chętnie używają. Sparzone gałązki wydają piękną brunatną farbę, a zapach ich przyjemny nawet w tych materyach czuć można, które nią farbowano. Kwiat ma smak gorzkich migdałów, a woda z niego wyrabiana, którą w aptekach sprzedają, jest pachnąca; jadra pestkowe bywają dodawane dla zapachu przy fabrykacji mydła. Żywica występująca na tych drzewach bywa do takich samych celów używana. Z pestek wyrabiają sławną wódkę „maraskino“. Dwa lub trzy listki, użyte do pieczenia, nadają jej miły zapach.

W ostatnich czasach poczęła wiśnia Mahaleb także w ogrodnictwie ważną rolę odgrywać i dlatego nie powinno jej braknąć w żadnej szkółce drzew owocowych, gdyż wszelkie gatunki czereśni, szczepione na niej, udają się jak



najpiękniej, przyczem dobrze i silnie rosną. Pod karłowatemi szpalerowemi i drzewami owocowemi jako podkładki okazują te same skutki. Wiśnie na dziczkach tego gatunku okulizowane, dłużej się zdrowo trzymają. Obawę jaką miano, że czereśnie na niej okulizowane lub szczepione smaku i zapachu niemiłego dostaną, zbito licznemi doświadczeniami.

Przeciwnie czereśnie takie nie ulegają szkodliwemu cieczeniu gумы i innym niebezpiecznym chorobom.

Tak liczne korzyści robią to drzewo szczególnej ważnem i zachęcają, by takowe jak najwięcej rozmnażać, co jest rzeczą nader łatwą, ponieważ zasiane pestki łatwo wschodzą i szybko rosną. Wiśnia nadwiślańska udaje się na każdym gruncie i na takich nawet miejscach, gdzie inne gatunki drzew rosnąć nie mogą; można ją nawet na zupełnie suchych i jałowych wzgórzach sadzić.

Na zakończenie nadmienić należy, że są trzy gatunki tego drzewa: jeden z żółtym owocem, drugi z szerokimi, a trzeci z pstrokatymi liśćmi.

*Prof. Z. Morawski.*

## Goździki.

Jest dużo roślin kwiatowych, które podlegają kaprysom mody; panują wszechwładnie przez kilka lat, a potem idą w zapomnienie, by po pewnym czasie wejść znowu w modę. Tak było z tulipanami, georginiami i złocieniami. Goździki były i długo jeszcze zapewne będą ulubionymi kwiatami, i nie ma w tem nic dziwnego, bo oprócz elegancyi kwiatu, posiadają także delikatną miłą woń, jak rzadko które z kwiatów. A przytem jakież to cudowne barwy napotkać można w tym rodzaju? Zaletą także jest łatwość rozmnażania tych roślin. Przez siew rozmnażamy przedewszystkiem te, które

w tym samym roku kwitną, n. p.: Margaretki, goździki chińskie, cesarskie i strzępiaste (Heddevigi) te rośliny siejemy w marcu i kwietniu do inspektów, a potem wysadzamy na kwietnik. Przez siew również rozmnażać można tak poprzednie jak i wszelkie inne gatunki n. p. goździki ogrodowe (siać teraz, a zakwitną na przyszły rok), nie mamy jednak pewności, czy się nie wyrodzą i nie wydadzą roślin o kwiatach pojedynczych, pustych.

Takie więc goździki, które wydały piękne kwiaty i które chcemy dalej hodować, rozmnaża się przez dzielenie krzaczków (angielskie pierzaste Hermajesty) lub przez sadzenie i odkładanie. Te sztuczne sposoby rozmnażania należy wykonać zaraz po prze-



*Goździk „Margaretka”.*

kwitnięciu. Celem odkładania nasypuje się naokoło krzaczka dobrej ziemi inspektowej, poczem pędy, które nie kwitły, rozłupuje się na długości jednego międzywęzła i tę część przykulkowuje się do ziemi tak, ażeby rana była w ziemi otwarta. Utrzymanie regularnej wilgoci przez skrapianie, przyczyni się do prędkiego zakorzenienia się odkładów, które po oddzieleniu od rośliny matecznej, sadzimy na grządkę a na przyszłą wiosnę na kwietnik.

A. Kurowski

naucz. kraj. szk. ogrod. w Tarnowie.



*Goździk chiński strzępiasty.*

## Jak postępować, aby mieć z kur pożytek?

Słyszy się coraz częściej niestety, że to lub owo w gospodarstwie się nie opłaca. Nie opłaca się chować nierogaciznę, bo cena niska, nie opłaca się siał to lub owo zboże, nie opłaca się w wielu miejscowościach gospodarstwo nabiałowe; nawet drób się nie opłaca i trzymać go nie należy, gdyż daje on także straty. Zdaje się, że tak rozumując, dojdziemy do tego wniosku, że opłaci się tylko wyczekiwać, aż nam z deszczem grosze padać zaczną z nieba, więc włóżmy modą dzisiejszą (coraz więcej rozpowszechniającą się) ręce do kieszeni. Nawiasem mówiąc moda bardzo stosowna, gdyż obecnie kieszenie puste: niech choć ręce je wypełnią. Dalej zastanawiając się, spostrzeżemy, że to moda niemiecka, która wraz ze strojem zachodnim do nas się dostała, ale jak różną w zastosowaniu! U nas jest to objawem bezczynności, u Niemca i Francuza odpoczynek dla spracowanych dłoni. My jesteśmy w tem smutnem stadyum, w którym uznajemy potrzebę pracy, ale w głębi duszy wstydzimy się jej potroszę — i radziśmy, gdy się wyręczymy i nie potrzebujemy się jąć jej w pocie czoła osobiście. Inaczej tę rzecz pojmują za granicą, tam pracę uważają za dar Boży uszlachetniający człowieka, a wypełnienie każdej roboty *możliwie najlepiej* uważają za swój obowiązek. Sumiennością w wypełnianiu najlichszych nawet zajęć celują szczególnie Szwajcarowie, to też znani są ze swej uczciwości, pracowitości, a dobrobyt jest tam powszechny. Ziemia u nich nie bogata, a przynajmniej nie bogatsza jak nasza, bo przeważnie góry, ale tam syn chłopca ukończywszy szkoły średnie a często i wyższe powraca do roli, sam ją uprawia, sam do każdej roboty osobiście się stawia wraz z rodziną i czeladzią, sam bydła dogląda, osobiście



przeprowadza swoje krowki na wysoko w górach położone pastwiska, tak wysoko, że raz na nie się dostawszy, pozostaje tam przez całe lato. Tam w szalasach wyrabia z córkami, które także doją, te sławne i drogie sery szwajcarskie, które mają zbyt na świecie całym. Od nich nam się uczyć, ich naśladować należy!

Porównajmy dla przykładu chów drobiu za granicą, a u nas. Nasze biedne gosposie często bardzo kryć się przed mężem muszą i okłamywać go że nie 10 lecz 16 lub więcej kurek trzymają przy domu. A gdy się wykryje, że która wzięła parę garnce zboża dla nich, to już krzyk i obraza boska, bo to stracony wydatek, kura tego nie odda przecie! Gdy nadejdzie czas, że kury przestają się nieść, a przypadkiem dojdzie do uszu pana domu i gospodarza, że jaj zabrakło, że trzeba dla chorego lub dziecka parę dokupić, znowu to samo, znowu gderanie: a widzisz, mówiłem: nie trzymać kur, gdy trzeba, wtedy się nie niosą i t. d. Takiemu gospodarzowi zacofanemu trzeba przedłożyć wykazy zysków towarzystw amerykańskich, które na handlu drobiem i jajami tysiące zarabiają. Francuskie, belgijskie i pruskie takie przedsiębiorstwa zyskują 30 procent od włożonego kapitału! — Czy jest bank jaki, któryby tyle procentu zapłacił? chyba nieuczciwą lichwą! Czenże się to dzieje? Oto u nas biedny drób brnie w błocie i nawozie, siedzi w lecie w zadusznych, w zimie w zimnych kurnikach, w których woda i oddech zamarza, żywi się swoim przemysłem, lub gdy wyjątkowo dostanie się do hodowcy amatora, bywa opychane samem ziarnem. Ztąd podlega rozmaitym chorobom, o które nikt nigdy się nie troszczy, i nie zapobiega im — i tak zaledwie wyzdrowiał po zaziębieniach zimowych, zaledwie wygoił mu się grzebienie odmrożone i nogi, wpada w inne choroby z powodu zgniłego powietrza, panującego w kurniku. Najwięcej chorobom podlegają kury, bo choć się mówi, że używają swobody, w rzeczy samej dzień cały trzyma się je zamknięte, gdyż mogłyby, jajka gubić, według zapewnienia gospodyni. Pomacane więc starannie kury, co u nas jest szczytem staranności o pożytek od nich, zamyka się je na pół dnia, a często dłużej, bez wody i jadła, bo się o nich zapomniało, następnie poddaje się je torturze nowego straszenia, łapania, macania, a dopiero około 4-tej wypuszcza na wolność. Jeżeli kura dobra niesie się często, tem częściej męczy się ją w ten sposób. Cóż dziwnego, że dostaje suchot, jeżeli jest źle żywioną, jeżeli ulegnie jakiejś zewnętrznej chorobie przewodu jajowego, i wkrótce ginie! Co by też nasza gospodyni uczyniła, gdyby jej przyszło sto kur pomacać dwa razy na dzień! Jakże też radzą sobie ludzie, którzy ich po 300 lub więcej chodują? Toż to tam ani ogrodu ani trawy nawet koło domu niema, wszystko sparpale i wydarte z grzęd łapkami ptasiemi! — Tam tak nie jest wcale. Hodowlą kur trudnią się tam przeważnie mężczyźni. Z kurnika robią otwór z zasuwą do zagródki, długiej a wąskiej, wielkiej, stosownie do ilości kur, lub innego drobiu, na 20—40 lub więcej metrów kwadratowych. Zagródka jest tak urządzona, że można ją łatwo rozebrać. Ponieważ u nich drzewo drogie, grodzą ją przeważnie siatkami drucianymi wysokimi na półtora metra, których zwój 50 metrowy kosztuje od 10 do 15 fl.

K. S.

(C. d. n.)

## Kukurydza jako roślina pastewna.

W szeregu roślin gospodarczych zajmuje kukurydza trzecie miejsce pod względem rozpowszechnienia na kuli ziemskiej, idzie bowiem dopiero po ryżu i pszenicy. Ziarno jej jest głównym środkiem pokarmowym dla mieszkańców wielu krajów południowej Europy, Ameryki, Azji a także południowej Afryki. Dla nas, ze względu na mniej przychylne warunki klimatyczne, nie ma ona znaczenia rośliny ziarnodajnej, jest natomiast wysoce ceniona jako roślina pastewna i to całkiem słusznie, bo pod względem wydatności dostarczanej paszy nie ma ona godnego współzawodnika między roślinami pastewnymi.

Najpowszechniej skarmiane bywają koniczyna czerwona, lucerna i mieszanek, dają one wprawdzie paszę wyborną, bardzo pożywną, bo obfitą w związki proteinowe ale niestety za drogą, bo wydatność ich z morgan przyjąć można okragło na 100 cetn. metr. paszy zielonej. Kukurydza daje paszę mniej pożywną od poprzednich, uboższą w związki proteinowe, dostarcza jednak z morgan około 200 cent. metr. masy zielonej, jest zatem paszą taną.

Uwzględniając zalety obu rodzajów pasz, przychodzi się łatwo do wniosku, że korzystnem by było przy letniem żywieniu posługiwać się kukurydzą z dodatkiem koniczu lub lucerny jako materyałów pożywniejszych.

Co do uprawy kukurydzy to ta nie przedstawia żadnych trudności,

kukurydza bowiem tak pod względem jakości gleby, jakoteż przedplonu, nie jest bardzo wybredną i uda się wszędzie, a nawet przez kilka lat sama po sobie, byleby grunt był obficie znawożony.

Pod kukurydzą orze się zwykle dwa razy, raz głęboko w jesieni a drugi raz płytko na wiosnę i tą drugą orką przykrywa się nawóz, jeżeli nie był dany już w jesieni. Siew kukurydzy pastewnej trzeba skuteczniczać częściowo, kawałkami poczynając od 15-go maja aż do końca czerwca, bo w ten tylko sposób uzyska się zawsze młodą soczystą



kukurydzą odpowiednią do spasaniania. Nasienia na morg potrzebują 40 do 45 litrów. Dobrze będzie gdy się je namoczy, nasiąknięte bowiem wilgocią szybciej kiełkuje. W czasie kiełkowania t. j. wschodzenia, konieczną jest ochrona przed gawronami, wronami i innem ptactwem, które na słodkie kielki kukurydzy jest bardzo łakome, i łupieży plantacye wczesnym rankiem.

Zasiew trzeba skuteczniczać rzędowo, by plewienie i okopywanie mogło się odbywać przy pomocy pługka. Najtaniej skuteczniczać go ręką za pługiem pod drugą skibę, lecz potrzeba puścić pług tak, żeby rzędy były na 40 do 45 cm. odległe. W czasie wzrostu koniecznem jest wzruszać ziemię i to



przynajmniej raz dla nadania jej większej pulchności i zniszczenia chwastów, a drugi raz celem obsypania. Obie te czynności dadzą się uskutecznić płuzkiem.

Scinanie kukurydzy na paszę ma być dokonane przed zdrewnieniem łodyg. Można ją zadawać całą za drabiny, albo ciętą na sieczkę. W jesieni, gdy nastąpi obawa przymrozków, trzeba ją zebrać wszystką i zadolować na słodko lub zakisić, o czym będzie mowa później. *Czayk.*

## Przygotowania do rójki.

Zbliża się pora rójki, czas najmozolniejszej pracy dla pasiecznika, więc nie trzymaj rąk za pasem, lecz zabieraj się co żywo do roboty, byś na ten czas gorący był należycie przygotowany.

Sporządź nowe ule i ramki, przełamki (przepasy) po pniach spadłych zimą lub pozostałe z jesieni po wypędzeniu braków, oczyść, jeśliś tego nie uczynił już na wiosnę. Robotę zaperzoną lub zapleśniałą wstaw do letniej wody, a gdy kał rozmoknie oczyść plastry miękką szczoteczką lub piórem a pszczoły martwe powyciągaj sztydłem.

Masz bezdenki po pszczolach spadłych zimą, to zerwij im zagłówki i za pomocą długiego pióra, oczyść uliczki między plastrami. Gdyby robota w głowie zapleśniała lub zagniła, to ją wytnij i usuń a dosztukuj kawałkami czystego suszu byś miał gniazdo porządne.

Znajdziesz w takiej woszczynie zagniły czerw przeszłoroczny, to wyjm wszystką robotę i przetop na воск, ul zaś sam po należytem wyskrobaniu wyparz trzykrotnie wrzącą wodą wewnątrz i zewnątrz, albo spal, jeśli nie chcesz sprowadzić zarazy na pasiekę. Wogóle nie babraj zanieczyszczonemi rękami ani narzędziami w innych ulach, bo sprowadzisz chorobę, której ulegnie cała pasieka.

Do ramek ponalepiaj początków lecz suszu nie żałuj, pamiętając o tem, że wczesny rój da ci bardzo silny pień, jeżeli po osadzeniu znajdzie dużo próżnej woszczyny. Matka w tym wypadku już drugiego dnia pocznie czerwić, a z tych jaj do 3 tygodni będziesz miał siłę znaczną, więc i miodu od takiego puia możesz się spodziewać huk. Powyższe to moje zdanie nie wyklucza, byś późniejszym rojom suszu poskapił—*Broń Boże!*—i tym się przyda, zwłaszcza, że dla późnych rojów czas pożytku krótki, więc nie zebrałyby miodu w tej ilości jaka im jest potrzebna na zimę, gdyby musiały ciągnąć najpierw robotą.

Oprócz tego oglądnij dokładnie każdy ul i zobacz czy mu nie brakuje sitka, suozów, listewek, czy ramki wchodzi dobrze, czy nie ma gdzie szpar, czy daszek siedzi na nim dobrze? i t. p. Przygotuj także miejsca na toczku, trawę i chwasty wysiecz motyką, powbijaj paliki, na których masz pnie ustawić, opatrz także koszyki do zbierania rojów (rojnice), drabinki, żerdzie, obwiązki i t. p. sprzęty niezbędne przy zbieraniu rojów.

Masz pnie silne, w których pszczoły wiszą wielką masą pod gniazdem, a w południe leżą ławą na ulu, to nie czekaj na rójkę, lecz rób co rychło adegry, a będziesz miał z tego korzyść, bo siłę, która leży bezzilnie zaprzęgniesz do pracy w porze najlepszej.

*Ignacy Sobol.*

## Dział pytań i odpowiedzi.

**Pytanie:** Ponieważ należę do Czytelników Szanownej Redakeyi i wiem, że Szanowna Redakcyja daje odpowiedzi na pytania z zakresu gospodarstwa, przeto upraszam o łaskawą radę w następującej sprawie:

Mam kilkoro bydła. Dogadżam mu jak tylko mogę. Staram się o czystość w stajni. Tymczasem mleka nie mam żadnego. Czasem w jeden dzień jest mleka dosyć. Potem nic. A krowy nie zatrzymują mleka, ale wymiona mają puste. Jeżeli się co udoi, to zwykle bywa rzadkie, śmietanki nie ma prawie żadnej, jeżeli się masło robi, jest białe. Nieraz śnierzdy masło tr..... Bydło je chętnie, ale jest chude, cielęta małe. Za półtorarocznego byka wziętem ledwie 25 złr. Staram się zastosować wszelkie rady dotyczące chowu bydła, a wszystko nie nie pomaga.

Gdyby sąsiedzi moi tyle i takiego jedzenia dawali krowom, tak dbali o czystość i wszelki porządek, to nie wiem, jakieby musieli mieć bydło. Dziś w porównaniu ze mną, wcale się o bydło nie troszczą, a mleka i masła mają podostatkiem. Ja tracę na tem bardzo dużo i już nie wiem, jakiego się mam środka czepić.

Może Szanowna Redakcyja umiałaby co poradzić.

Zostaję z głębokim szacunkiem

A. R.

w Stanisławie dolnym.

**Odpowiedź.** Z treści zapytania wysnuwamy wniosek, że bydło pańskie cierpi prawdopodobnie na gruźlicę, wskazanem by przeto było zasięgnięcie opinii weterynarza.

*Redakcyja.*

## Rozmaitości.

**Przeciw wolkowi w szpichlerzu.** Przed użyciem jakiegokolwiek środka niszczonego lub wypędzającego, potrzeba koniecznie opróżnić szpichlerz z wszelkich zasobów zboża i inlewa, oczywiście zachowując ostrożność, ażeby z usuwaniem zasobów nie zagnieździć kornika gdzieindziej. Ażeby wyłowić chrząszcze, pozostałe w szparach podłogi lub w innych lukach, rozpościiera się wieczorem na podłodze odpowiednio do wielkości szpichrza kilka lub kilkanaście skór owczych wełną ku spodowi; chrząszcze i gąsienice gromadzą się pod niemi w nocach chłodnych bardzo chętnie a rano mogą być zebrane i zniszczone. Jeżeli po kilku dniach już tylko nieznaczna ilość chrząszczy pod skórą się znajdzie, należy wymyć podłogę świeżym odwarem z cebuli (3 cebule na 25 l. wody), co okazało się środkiem wypróbowanym, ażeby resztę chrząszczy i gąsienic bądź to przez bezpośrednie zetknięcie się z płynem zabić, bądź też za pomocą silnej woni wypędzić. Rozumie się samo przez się, że po dwóch mniej więcej tygodniach potrzeba przez wyłożenie skór sprawdzić, czy nie pojawił się przypadkiem nowy lęg; w takim wypadku należy mycie powtórzyć.

*Antoniewicz.*

**Jak najlepiej można użyć trocin?** W gospodarstwie można użyć trocin do celów rozmaitych, a w szczególności do nawozów; nie należy ich zatem bezużytecznie zostawiać. Nie mają one bezpośrednio prawie żadnej siły nawozowej, ale stanowią wyborny środek do rozpulchniania masy w kupach kompostowych, do przyspieszania przetrawienia tejże oraz do zapewnienia skuteczności zawartych w niej



resztek roślinnych. Dalej nadają się trociny bardzo dobrze w stanie zwilżonym na przykładzie do skoncentrowanych nawozów, by je można na polu jak najrówniej rozdzielić, mianowicie zaś do zmieszania z mąką kostną, gdy chodzi o przegnicie czyli sfermentowanie tejże przed rozsianiem jej. W tym celu robi się po zmieszaniu mąki kostnej z trocinami kupki stożkowate, w kształcie ostrosłupa, które obrzućszy ziemią, zwilża się gnojówką, wskutek czego masa spieszniej i silnie się rozgrzewa. Tak przysposobiona mąka kostna staje się podzielniejszą i wywiera spieszniej swój skutek.

*Zabł.*

**Jeszcze o indykach.** W ostatnich kilku numerach „Głosu rolniczego“ z r. b. umieszczoną została obszerna rozprawa o hodowli indyków, co nastroża sposobność zwrócić uwagę hodowców jeszcze na jedną ważną okoliczność. Indyki są wybornymi i pilnymi niszczyicielami robactwa. Szczególnie po żniwach i podczas przyorywania ściernisk jest rzeczą polecenia godną wypędzać lub wywozić w kopcach indyki na wskazane miejsca. Korzyść z takiego postępowania jest trojaka: po pierwsze nie idą na marne wypadłe podczas żniw ziarna, po drugie pola zostają oczyszczone z robactwa, bo indyki zjadają przy swym zdrowym apetycie i jedne i drugie, a po trzecie tuczą się te ptaki bez kosztu i zachodu.

*Z. Morawski.*

**Szczaw solony na zimę.** Świeże liście szczawiowe posiekać drobno, posolić troszkę i wysypać do butelki z szeroką szyjką, poczem zatkać mocno korkiem i zalakować. Przechować w suchej piwnicy. Gdy się bierze w zimie do użytku, trzeba butelkę każdorazowo zalakować. Chcemy takiego szczawiu użyć do sosu lub zupy to trzeba go dusić na maśle i przełusować przez sito.

*H. R.*

**Szczaw konserwowany.** Cztery litry kopiaście szczawiu opłukać, oberwać z ogonków wrzucić do rynki kamiennej, dodając  $\frac{1}{8}$  kg. ( $\frac{1}{4}$  fn.) dobrego masła w miarę jak szczawiu ubywa, doglądać i dobrze usmażyć; mięszać, aby się nie przypalił. Gdy ostygnie zlać do flaszek i wstawić w kociołek z wodą w takiej ilości aby się prawie całe butelki zanurzyły. Gotowanie ma trwać 20 minut. Gdy ostygnie, zakorkować, zalakować i schować w chłodne, suche miejsce.

*H. R.*

**Szparagi w konserwie.** Najdroższa i najszlachetniejsza ta jarzyna, nie da się przechować w stanie surowym, lecz dobrze przechowa się w konserwie.

W drugiej połowie czerwca, gdy jest najwięcej szparagów, zebrać równej wielkości z białymi główkami, oczyścić starannie z wierzchniego naskórka, związać po 10 łyczkiem dwa razy, u góry i u dołu, przyczem uważać, żeby główki były równe. U dołu skrócić brzegi równo, poczem gotować w dużym rądlu, nie żałować wody, aby się całe zanurzyły. Woda przy wkładaniu szparagów ma być gorąca i osolona. Korzystnie będzie dodać do niej dwa albo trzy kawałki cukru. Gotowanie ma trwać 8 do 10 minut. Po gotowaniu wyjąć szparagi ostrożnie na sito, polewając zimną wodą, by wystygły, osączyć z wody, włożyć do kompotiery, która powinna mieć szyjkę szeroką. Następnie zalać je w kompotierze osoloną wodą i zawiązać pęcherzem lub papierem albuminowym i włożyć do rądla z zimną wodą. Wyjąć jak zupełnie ostygną i przechowywać w lecie w pokoju w piecu albo w piwnicy, w zimie w szafie, w chłodnym miejscu. Możliwość je włożyć do puszki blaszanej lecz trzeba by otwór zalutować.

*H. Bętkowska.*

## Od Redakcyi.

### Pierwszy rocznik „Głosu rolniczego“

otrzymają nowi prenumeratorowie za 2 kor. 50 hal. W eleganckiej oprawie, mogący stanowić ozdobę każdej biblioteki o 80 hal. drożej. Zgłoszenia do Administracyi „Głosu rolniczego“ w Tarnowie ul. Różana l. 11.

### Podręcznik „Hodowla drzew i krzewów

owocowych, tudzież zbiór, przechowywanie i zużytkowanie owoców“ napisany przez A. Kurowskiego i W. Tabeau, nauczycieli krajowej szkoły ogrodniczej w Tarnowie.

Nabywać można w księgarni **Seyfartha i Czajkowskiego** we Lwowie.

**GOSPODARZ**, młody, 30 lat wieku, żonaty (ma 1 kil. koletnie dziecię), z ukończoną szkołą rolniczą w Kobiernicy i 10-letnią praktyką, obznajomiony z rachunkowością pojedynczą i podwójną, włada językiem polskim i niemieckim w słowie i piśmie, z pismem czytelnem i wyrobionem, z poważnemi rekomendacyami, poszukuje od 1-go lipca b. r. posady: administratora, ekonoma, kontrolora, lub kasyera.

Bliższa wiadomość w administracyi „Głosu rolniczego“ w Tarnowie, ulica Różana Nr. 11.

### Do sprzedania:

80 sztuk młodych gęsi wraz ze staremi, upierzenie białe i szare, kaczki młode, ważące około 1 kg., cena 50 cnt. (1 korona) za sztukę, indyczęta bure, zwykle, na chów lub zabicie, cena za sztukę 1 złr. (2 korony), przed koralowaniem.

Adres: K. Stasiniewiczowa w Zielonej, za Rawą ruską.

### Julian br. Brunicki

Podhorce obok Stryja

poleca:

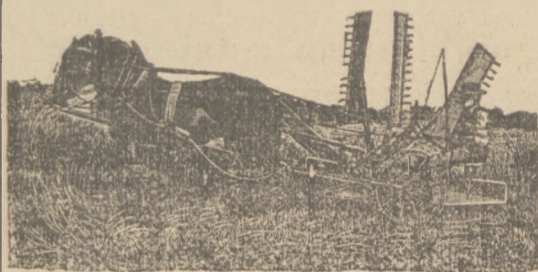
drzewka i krzewy owocowe i ozdobne, drożdże prasowane spirytusowe, gotowe knurki do chowu pełnej krwi Yorkshire.

### Rządca, Ślązak,

żonaty, bezdzietny, ze wszystkimi gałęziami gospodarczymi i gorzelnictwem obznajomiony, poszukuje posady.

Adres: „Agronom“ poste restante  
Kraków.





# „STAR” ŻNIWIARKI

najlepsze w świecie.

Żądać głównego katalogu fabryki maszyn

## Józefa Friedländera

Wiedeń XX., Dresdenerstrasse 42—46.

Zarząd ogrodów książęcych w Gumniskach

### SPRZEDAJE NASIONA,

tylko indyjskie, w sezonie szparagowym

**doborowe szparagi.**

Dla wygody P. T. Publiczności miejscowej drobna sprzedaż odbywać się będzie w altanie Wgo Zbigniewicza, plac Sobieskiego obok apteki p. Sokalskiego.

== Do nabycia: ==

### Praktyczny Poradnik

przy wyrobie win owocowych i jagodowych.

Opracował na podstawie własnych doświadczeń, Profesor **T. Czaykowski**. Cena egzemplarza **35 ct.** bez porta poczt.

Nabywać można w Administracji „Głosu rolniczego” w Tarnowie. Zamówienia przekazem na 40 ct.



### Rezerwoary

z blachy stalowej, dubeltowo cynkowanej, na wozach i bez nich 4 do 25 hl. pojemności.

### Bardzo praktyczne pompy

które dają się zawiesić na beczkach, a tem samem użyć do większej ilości beczek. Nieocenione dla straży ogniowych gminnych i dla osób prywatnych.

### Nowy rozpryskiwacz

z kutego żelaza, który zamyka się tak szczelnie, że cieczy nie przepuszcza.

— Cenniki na żądanie darmo i opłatnie. —

### Józef Klement

fabryka pomp i narzędzi rolniczych  
w Hrobicich-Roudnici Czechy.

## Kurnik zarodowy

przy ogrodzie

c. k. Sem. naucz. w Tarnowie  
odznaczony na wystawie we Lwowie w r. 1902.

sprzedaje.

jaja wylęgowe

kur Plymout-roks

i złotych Cochin

po 30 hal. za sztukę.

Adresować do

Administracji „Głosu rolniczego”

w Tarnowie

ulica Różanna Nr. 11.

## Oszczędzajcie pieniądze i czas!

Narzędzia żniwiarskie i inne sprzęty rolnicze kupowano dotychczas za drogie pieniądze po za granicami państwa. Wielkie sumy szły do obcych, a wieśniak otrzymywał liche narzędzia. Temu stara się zaradzić Spółka „Hospodar” w Hustopetsch (Morawy). Radzimy każdemu żądać u tej firmy katalogu narzędzi i maszyn.

**Kosa „Hospodar”** została odznaczona na światowej wystawie w Paryżu w roku 1900 najwyższą nagrodą, a mianowicie wielkim złotym medalem. Przy tej okazji uznała komisja jurorów kosę „Hospodar” za najlepszą kosę austriacką.

**Sierpy i babki „Hospodar”** sporządza się z tego samego materiału.

**Bruski „Carborundum”** są najlepszymi kamieniami do ostrzenia. Lepszego nic nie ma w świecie. Ostrzą: kosy, sierpy, noże i t. p., nadając im ostrość brzytwy.

Oprócz tego Spółka „Hospodar” w Hustopetsch u Hranic dostarcza także rozmaitych narzędzi i sprzętów gospodarczych, jakoteż nawozów sztucznych i nasion.

Katalogi wysyła na żądanie (kartą korespondencyjną) darmo i opłatnie.